



Farmer's rule

“When it storms on Candlemas and snows, the Spring not far away.”

MÖGLINGEN

From Ludwigsburg to Palestine

(red) – The Rural Women's Association and the Protestant church community invite you to the lecture "From the land around the Asperg to Palestine – the eventful history of the Temple Community" on Tuesday,

February 8th, 8 p.m., in the Evangelical Community Center.

It is about today's Temple Society, which consists of Swabian Pietism emerged. Tells the story of the Founded in 1854 in Ludwigsburg, from the beginning of families to the Holy Land, their settlements in Palestine until their expulsion and the development up to the temple society of today.

ASPERG

Children's clothes and toy

(red) – A children's clothing and The hedgehog group's toy market will take place on Saturday, February 12, from 3 to 5 p.m., in Kindergarten Wilhelmstraße. Offered are children's clothing, toys and various other items all about children. For your physical well-being, there's coffee, mineral water, and apple spritzer, as well as homemade cakes.

Table allocation is in the mornings on telephone number (0 71 41) 6 81 20 33. The table fee is five Euro.



Nina Blazon.

TAMM

Fantasy author reads in the library

(red) – In the library reads on Monday, February 21, 3 p.m., the author Nina Blazon. She was born in 1969 in Koper near Trieste born, grew up in Neu-Ulm and read with enthusiasm as a teenager Fantasy literature. Even to She began writing during her German studies.

Her fantasy novel "Under the Spell of the escape carrier" was founded in 2003 awarded the Wolfgang Hohlbein Prize and in 2004 the German Fantasy Prize. A telephone

Registration for the reading is required at (0 71 41) 68 89 19 11.

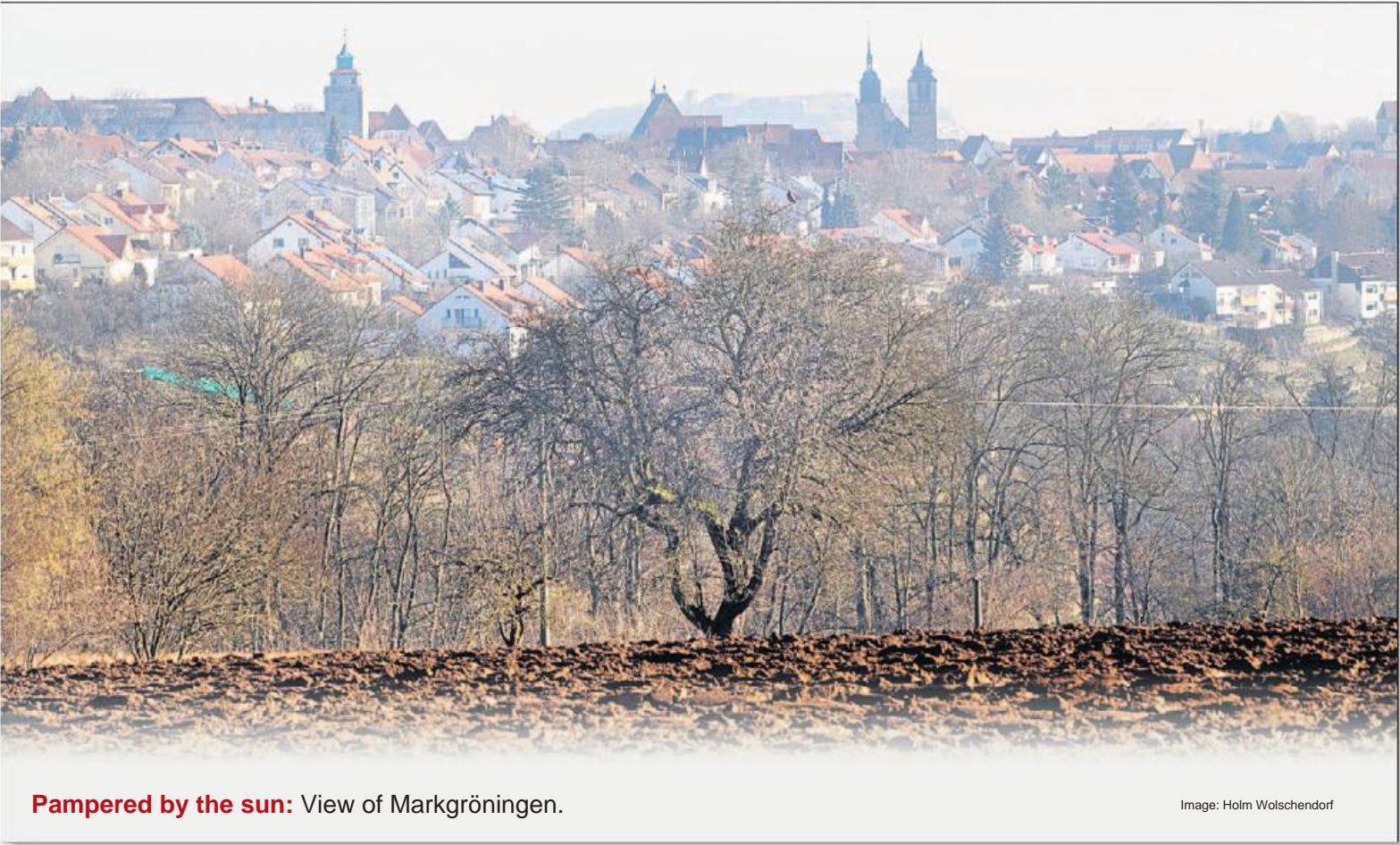
How to reach us

Günter Bächle (07141) 130–243
e-mail guenter.baechle@lkz.de
Steffen Pross (07141) 130-301
Email steffen.pross@lkz.de

Philipp Schneider (07141) 130–350
Email philipp.schneider@lkz.de

Andreas Feilhauer (07141) 130–245
Email andreas.feilhauer@lkz.de

Email kreisredaktion@lkz.de



Pampered by the sun: View of Markgröningen.

Image: Holm Wolschendorf

A fire service year of extremes

More operations than ever before: The Schwieberdingen fire brigade was called out more than 120 times

SCHWIEBERDINGEN

(red) – Last year was a tough one for the Schwieberdingen fire brigade: More than 120 Missions were on the agenda – twice as many as two years ago. The reason: two major fires and the floods in July.

"No one could have imagined can that after the firefighting operation at the beginning of the year on the landfill site at Froschgraben there would be another major fire in the industrial area," said the

deputy commander Jürgen Jonetzko at the annual general meeting of the volunteer fire department. "Or who would have believed that a flood

of unknown extent Town center of Schwieberdingen flooded?"

Jonetzko emphasized that all Emergency personnel are physically and psychologically under enormous pressure. "That is in words difficult to grasp." In total, the three major operations cost Schwieberdingen around

200,000 euros. "The funds for these operations were necessary," said Mayor Gerd Spiegel.

The mayor thanked the firefighters for their Commitment: "We can be proud to you," said the mayor. "People know that we We can always rely on you can."

But in addition to these major events, the 61 active comrades also moved to 18 other Fires, technical assistance



From Mayor Gerd Spiegel (left) and Commander Thomas Krauß (right) to firefighters promoted: Annette Nitsche, Jens Jüttner, Sabrina Maier, Kevin Geiger and Patrick Munding.

calls or emergency calls for animals "In all operations last year, we were able to rescue eight Help people quickly," said Commander Thomas Krauß. "Two people the help, however, came too late." In order to be prepared for such maneuvers, the volunteer fire brigade provided around 2800 Practice sessions. "How important the training is, has been last year very clearly shown," said the commander. He called on the mayor to provide further incentives for volunteer work.

create. In the future, the Schwieberdingen fire brigade will have to do without However, on the youth fire brigade supervisor Silja Klein. After five years of service

she handed over her position to the secretary Jens Große. "With great Her commitment has helped the youth fire brigade to progress," praised Commander Krauss. "You was the first girl in a boys-only domain." Overall, Klein and her team in the past twelve months almost 60 hours of firefighting training and 72 hours of general youth work. The program included joint camps, camaraderie evenings, and

Sport including a second Place in the district cup and the Victory at the Baden-Württemberg Fire Brigade Duathlon. "It is very difficult for me to say goodbye difficult," says Klein. Of course, there were also numerous awards on the agenda.

program. Stefan Gauch was promoted to fire chief. Jens Große can now call himself fire chief, Markus Burkhardt, Christian Ewert and Martin Hachtel are now chief firefighters. In addition,

the senior firefighters Hüseyin Memis, Philipp Strohmeier, Michael Nitsche, Tobias Walker and Thomas Womes.

Meanwhile, the Schwieberdingen fire department family to 111 members. 61 of They are active, 22 junior firefighters are serving in the youth fire brigade and 28 in the senior citizens' department. Mayor Gerd Spiegel wishes to all of them: "Come too always accident-free in the future and healthy from the missions."

Police report

KORTAL-MÜNCHINGEN

Flames blaze from the engine compartment

(red) – Probably because of a technical defect on Monday at around 1:50 p.m. a vehicle in Schwieberdingen

Street caught fire. The driver noticed flames in the engine compartment while driving and notified the

Fire department. This was on site with two vehicles and ten men and was able to extinguish the fire quickly, so that only a relatively Minor damage was caused. No one was injured.

FREIBERG

Thieves steal Toilet cisterns

(red) – From a shell in the Leharstraße has unknown over the weekend, several toilet cisterns worth about 600 euros and several small parts stolen. To get into the rooms, the perpetrators pushed a metal door out of the frame and caused an additional

Damage in unknown Height. The period of the crime is According to police between Friday, 4 p.m., and Monday, 8 Clock.

In focus

FREIBERG

Drumfire on the Prisma Stage

(red) – Not just a drum The duo "Double Drums" has Luggage, if it is invited of the Freiberg Cultural Association on Saturday, February 12, at 8 p.m. on stage at Prisma his delivers a thrilling show. The two musicians connect Percussion and film music. Energetic rhythms meet meditative sounds, pulsating film sequences meet atmospheric image landscapes.

The artists use all percussive expression possibilities such as timpani, marimba, but also

oil drums and surprise the Spectators with inserts on cardboard and objects of everyday life.

Precision and playfulness of the Both drummers are breathtaking.

At the latest when the When the audience is asked to participate, they have the Ignited a passion for percussion.

Info: Tickets are available in advance online at www.freiberger-kul-turverein.de or at all Reservix ticket offices and at

Event day at the box office.

“When many people speak up, no one touches a child”

Author Isabelle Müller reads from her biography to the rural women and talks openly about sexual abuse and two suicide attempts

DITZINGEN

(red) – “It is astonishing how open the author is about sexual abuse," says a listener. Isabelle Müller had been with the rural women Ditzingen and Hirschlanden her autobiography “Phoenix Daughter – Hope was my Way” read.

In the Protestant parish hall In Ditzingen, she quickly captivated over 60 women. They listened with concern to the author's accounts of racism.

and exclusion. And their faces reflected deep compassion for Isabelle Müller's mother, Mè Loan, when those in their native country Vietnam were arbitrarily brutally tortured or

later in their new home

France because of their origin was humiliated.

A murmur went through the crowd when the author talked about her two suicide attempts were reported. And the rural women were impressed that the petite Mother of two children of her good Benefits due to graduate is an interpreter.

The 46-year-old reported that she managed to find myself alone heal by helping her father About the topics sexual abuse and violence to children must be spoken loudly and clearly and repeatedly the author demands. "If many people Open your mouth, then the perpetrators get scared and dare not touch a child," she is sure.

How liberated the listeners laughed at Isabelle Müller's

Description of her time in Kazakhstan, when during the adventurous car journey through the Uzbek steppe the second tire

burst and the car only drove on smoking rims. And They were deeply touched at the end, that Müller's mother Mè Loan saw her brother Lê after 50 years in Vietnam back into the arms could close. And some rural women were happy During the subsequent signing, it was clear that the author was now able to smile carefree again.

"That was a remarkable Reading," thanked the Ditzingen Rural Women's Association chairwoman Ruth Ko-cher introduced the author. The author from near Pforzheim had become aware of the Rural Women's Association's list of speakers.

Next published by Isabelle



Isabelle Müller reads from “Phoenix Daughter”. Archive photo: Holm Wolschendorf

Müller the biography of her mother and is also planning a school for girls in the province of Vi-etnam, where she was never allowed to go to class because she was a girl was.